

273306-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Computer control system – Neues Prozessleitsystem Trading

OJ S 78/2026 22/04/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: EnBW Energie Baden-Württemberg AG

R-phost: j.haeger@enbw.com

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Gníomhaíochtaí a bhaineann leis an leictreachas

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Neues Prozessleitsystem Trading

Cur síos: Die EnBW Energie Baden-Württemberg AG beabsichtigt die Einführung eines neuen Prozessleitsystems für den Bereich Trading (Intraday & Realtime Optimization) zur Ansteuerung und Überwachung von Kraftwerken.

Aitheantóir an nós imeachta: c13df7e5-5d9d-4479-8156-f428a9825fdf

Aitheantóir inmheánach: EnBW-2026-0046

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 48151000 Computer control system

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Durlacher Allee 93

Baile: Karlsruhe

Cód poist: 76131

Foroinn tíre (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Alle Informationen zu den Eignungskriterien/ Auswahlkriterien erhalten Sie unter folgendem Direktlink: <https://www.tender24.de/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-19daa8c55a3-4c786949a9320f36>

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

sektvo -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:

Éilliú:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Calaois:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Dócmhainneacht:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Es gelten alle in §§ 123, 124 GWB genannten Ausschlussgründe.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Neues Prozessleitsystem Trading

Cur síos: Die EnBW Energie Baden-Württemberg AG beabsichtigt die Einführung eines neuen Prozessleitsystems für den Bereich Trading (Intraday & Realtime Optimization) zur Ansteuerung und Überwachung von Kraftwerken. Die vorliegende Ausschreibung hat den Abschluss von Verträgen für die Einführung und Anpassung eines neuen Prozessleitsystems beginnend ab ca. 01.01.2027 bis voraussichtlich 31.12.2029 sowie für das daran anschließende Application Management (Wartung) dieses Systems zum Ziel, beginnend ab ca. 01.01.2030 bis voraussichtlich 31.12.2034 mit drei Verlängerungsoptionen bis 31.12.2035, 31.12.2036 und 31.12.2037. Anzubieten sind die Lieferung der Hard- und Software für das Leitsystem, die Detailspezifikation in Form eines Pflichtenhefts für die projektspezifischen Konfigurationen und Anpassungen, die Konfiguration und Anpassung der Software an die kundenspezifischen Anforderungen, die Unterstützung bei Test und Inbetriebnahme aller zur Erfüllung der Aufgabenstellung notwendigen Funktionen, die Inbetriebnahme des Systems einschließlich Dokumentation und Schulung des Personals des Auftraggebers sowie daran anschließend das Application Management (Wartung) des Systems. Das neue Leitsystem ist durch den Bieter komplett zu errichten und in deutscher Sprache zu erstellen. Das ausschreibende Unternehmen ist als unter die Richtlinie (EU) 2022/2555 (NIS-2) fallende Einrichtung tätig. Aufgrund der hohen Sicherheitsrelevanz des Auftragsgegenstands für den operativen Betrieb legt das ausschreibende Unternehmen im Rahmen seiner Beschaffungsentscheidung einen unionsrechtlich geprägten Sicherheitsmaßstab zugrunde. Teilnahmeberechtigt sind daher ausschließlich Unternehmen mit satzungsmäßigem Sitz in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union.

Aitheantóir inmheánach: LOT-0000

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 48151000 Computer control system

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: siehe Vergabeunterlagen

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 04/01/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2036

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 3

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

Eolas breise: Weitere Ausschlussstatbestände entnehmen Sie der Ziffer 5.10 des Dokuments: Angebots-und-Verfahrensbedingungen_20260421.pdf Hinweis zur Bewertungsmethode für die Angebote: Die Bewertung der Erstangebote, der Zweitangebote und der zu verhandelnde Angebote sowie die Zuschlagsentscheidung erfolgt anhand der Erweiterten Richtwertmethode. Bei der Einfachen Richtwertmethode wird das Verhältnis von Preis und Leistung eines Angebotes als Quotient zu einer Kennzahl Z errechnet: Formel zur Berechnung der Kennzahl Z im Rahmen der Angebotsbewertung: $Z = L \text{ (Leistung)} / P \text{ (Preis)}$ Die Erweiterte Richtwertmethode ergänzt die Einfache Richtwertmethode um einen festzulegenden Schwankungsbereich und ein festzulegendes Entscheidungskriterium. Bei der Erweiterten Richtwertmethode wird in einem ersten Schritt die Einfache Richtwertmethode angewendet und für jedes Angebot die Kennzahl Z errechnet. In einem zweiten Schritt scheiden alle Angebote aus der Wertung aus, die außerhalb eines Schwankungsbereichs von der besten Kennzahl Z im Wettbewerb liegen. Für das hier beschriebene Ausschreibungsverfahren wird der Schwankungsbereich auf 15 Prozent festgelegt. Unter den danach in der Angebotsbewertung verbliebenen Angeboten erhält das Angebot den Zuschlag, das im Entscheidungskriterium "Leistungspunkte" den besten Wert erreicht. Für den Fall dann noch gleicher Werte des Entscheidungskriteriums erhält das Angebot den Zuschlag, das im ergänzenden Entscheidungskriterium "Preis des Angebotes" den besten Wert erreicht.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 1

An líon uasta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 4

Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Leistungsbewertungskriterien

Cur síos: Erweiterte Richtwertmethode gemäß der Angebots- und Verfahrensbedingungen

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Erweiterte Richtwertmethode gemäß der Angebots- und Verfahrensbedingungen

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: [https://www.tender24.de/NetServer](https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19daa8c55a3-4c786949a9320f36)

[/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19daa8c55a3-4c786949a9320f36](https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19daa8c55a3-4c786949a9320f36)

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 03/06/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19daa8c55a3-4c786949a9320f36

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: siehe EnBW_IT_Rahmenvertrag_plusHardware

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 22/05/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Am

Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Der Auftraggeber behält sich in jeder Phase des Vergabeverfahrens vor, Dokumente im Rahmen der rechtlich zulässigen Regelungen nachzufordern.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: - die Ausführung muss in

Übereinstimmung mit dem Supplier-Code-of-Conduct der EnBW erfolgen. - Einhaltung des Landestariftreue- und Mindestlohnengesetz (LTMG). - keine Listung des Unternehmens sowie Vertreter*Innen des Unternehmens auf Sanktions- oder Terrorismuslisten der EU, das UK, der USA und Kanada. - Verpflichtung, dass der Auftragnehmer sich im Einkaufssystem des Auftraggebers registriert und die Auftragsabwicklung (Bestellung, Kommunikation, ...) über diese Infrastruktur läuft.

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear focaíocht leictreonach: tá

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar conradh a ghlacadh:

Bewerbergemeinschaften haften gesamtschuldnerisch für die Erfüllung der angebotenen Leistung. Eine Bewerbergemeinschaft hat in ihrem Teilnahmeantrag sämtliche Mitglieder der Bewerbergemeinschaft mitsamt der jeweiligen Anschrift, der Webseite, der UmsatzsteuerID, der DUNS-Nummer (falls vorhanden) sowie des Namens, der Dienstanschrift, der Funktion, der Telefonnummer, der Telefaxnummer und der Emailadresse der zuständigen Ansprechpartner zu benennen. Es sollte ein Mitglied der Bewerbergemeinschaft als bevollmächtigter Vertreter für das Vergabeverfahren, den Vertragsabschluss und die Durchführung des Vertrages bezeichnet werden. In diesem Falle ist eine von allen Mitgliedern der Bewerbergemeinschaft zu unterzeichnende Vollmacht einzureichen. Möchte die Gemeinschaft ohne Vertreter agieren, sind zu unterzeichnende Dokumente stets von allen Mitgliedern zu zeichnen.

Socrú airgeadais: Innerhalb von 14 Tagen mit 3 % Skonto oder innerhalb von 30 Tage netto ab Rechnungseingang EnBW

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Baden-Württemberg

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Es wird darauf hingewiesen, dass ein Nachprüfungsantrag unzulässig ist, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: EnBW Energie Baden-Württemberg AG

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: EnBW Energie Baden-Württemberg AG

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: EnBW Energie Baden-Württemberg AG

Uimhir chlárúcháin: DE812334050

Seoladh poist: Durlacher Allee 93

Baile: Karlsruhe

Cód poist: 76131

Foroinn tíre (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: j.haeger@enbw.com

Teil.: 000

Seoladh idirlín: <https://www.enbw.com>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-7004

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Baden-Württemberg

Uimhir chlárúcháin: t:07219268730

Seoladh poist: Kapellenstraße 17

Baile: Karlsruhe

Cód poist: 76137

Foroinn tíre (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@rpk.bwl.de

Teil.: +49 7219268730

Facs: +49 7219263985

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-7005

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 3ae74d63-1ead-4c3d-a52a-0b7fd45cdb5c - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 21/04/2026 10:43:22 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 273306-2026

Uimhir eagráin IO S: 78/2026

Dáta foilsithe: 22/04/2026